

"HLAS NOVÝCH"

Oběžník "Klubu nových přistěhovalců českého a slovenského původu v Kanadě"

Vychází každého 15. v měsíci.

15. března
1969.

adresa: Box 81, Postal Station D, Toronto 9, Ontario - Canada

Kdo dělá špatné jméno československým no-invázním uchrlíkům? Posuďte sami: účastníci spec. kursu angličtiny chodí do školy jen 6 hodin denně a dostávají za to týdně od kan. vlády 37 až 75 dol. týdně. Měli tak zajištěný příjem po 6 měsících. Zbývalo jen, aby studium brali i vážně a hlavně, aby do kursu chodili pravidelně. Jak to však vypadalo na škole Brockton v Torontě v únoru 69? 342 účastníků kursu vynechalo celkem 562 neomluvených dní! Při tom je známo, že únor měl jen 20 školních dní. Jedni tomu řeknou lajdáctví, jiní švejkovina. Jsou obavy, že si tyto manýry tyto "studenti" přinesou i do zaměstnání a pak je ani nikdo nebude chtít zaměstnat. Proto vedení škol přikročilo k ostrým opatřením a řada lidí, kteří měli mizernou docházku nebo špatný prospěch, už masela kursy opustit. Zkrachovalý student angličtiny, který dostával 75 dol. týdně na sebe a ženu s dvěma dětmi, i když byl v Kanadě sám, po propuštění ze školy může maximálně dostat jen 25 dol. na byt a na stravu, ale jen v případě, že před započítáním kursu - t.j. ode dne příchodu do Kanady - nedostal ani jednu výplatu ze zaměstnání. Kdo výplatu měl a dostal se do kategorie usazeného imigranta/"settled"/, ten pokud se octne ve finanční tísní - je poslán na úřad sociální pomoci v místě svého bydliště. Tam se s dotyčným nemazlí a často pošlou svobodného a zdravého žadatele, aby roznášel letáky dům od domu a tak si na sebe vydělal. Také inspekce inspektora z úřadu sociální pomoci v bytě žadatele o podporu je více méně záležitostí trapnou. Je smutné, že zatímco na podzim naši lidé celkem přirozeně zaplňovali čekárnu imigračního úřadu na 200 Dundas St. E. a díky pomoci imigračních úředníků začali svou existenci v Kanadě, někteří z těchto lidí dnes plní čekárny torontských kanceláří pro sociální podporu a všemi prostředky /včetně lhaní/ se domáhají podpory. Při tom si maně vzpomínáme, že při nedávné schůzce torontského starosty s představiteli čínské kolonie, její vedoucí hrdě prohlásil, že ve dvoumilionovém městě nežije ani jeden Číňan ze sociální podpory.

Úředníci sociální pomoci při posuzování žádostí od svobodných žen, které žijí "na hromádce" s mužem, považují tohoto muže za plně zodpovědného /finančně a jinak/ za zmíněnou dívku; Kanaďané tomu říkají, že tyto lidé žijí v "common law marriage" /manželství na hromádce /. Výše zmíněná dívka nedostane žádnou pomoc v případě, že muž pracuje. Doporučujeme všem svobodným lidem, kteří takto žijí, aby se vzali. Pokud někdo nemá hotový rozvod z domova, může se připravit na to, že až rozvodový výnos dostane, že pak teprve začne běhání po provinčních úřadech. Musí mít advokáta a musí teprve usilovat o uznání rozvodu na příslušných místech, než dostane úřední povolení k novému sňatku. Odhaduje se, že ho to bude stát nejméně 100 dol. a spoustu času.

Nervosita ve školách angličtiny roste a silné skupiny našich lidí skončí kursy 28.3., 11.4 atd. Situace na pracovním trhu se lepší se stoupající průměrnou denní teplotou. Bohužel někteří lidé se za 6 měsíců nenaučili nový jazyk do té míry, že mohou se zaměstnavateli diskutovat své možné uplatnění. Umějí gramatiku, ale neumějí mluvit. Zvláště nápadný je tento nedostatek u manželských párů /bez dětí i s dětmi/, neboť tam se denně nejméně 10 hodin mluvilo jen česky nebo slovensky /počítáme, že kursista byl 6 hodin denně ve škole a 8 hodin denně spal/. Průměrně nadaný svobodný mládenec, který bydlel u kan. domácího se naučil dvakrát tolik, co jiný, který žil v krajaňském prostředí.

Děkujeme p. dr. John McLean-ovi a jeho paní, že po třetí otevřeli svůj domov čs. uchrlíkovi. Je jí tentokrát čs. královna krásy na rok 1968, si. Marcela Grossová z Plzně. Dvakrát měli rodinu s dvěma dětmi, které nabídli byt a stravu zdarma; thank you, Dr. and Mrs. McLean of Etobicoke!

Zajímavý seminář na téma "Jak se v Kanadě hledá práce" se konal 9.3. ve společenské místnosti krajaňské restaurace u Sedmínu, 568 Bloor St. West. Některé zajímavé body: základním předpokladem je mít úřední překlad školních a odborných dokladů, maximálně 5 dokumentů /u Dept. of Prov. Secretary and Citizenship, 5th floor, 20 Spadina Rd., Toronto/. Jen pro residenty Ontario! Pak uznání řemeslné oprávněnosti /u Dept. of Labour, 74 Victoria St., Toronto 1./ Pokud se týče unii, jsou v základě dvě střediska: jedno v č. 1220 Yonge St., 3. patro - t.zv. Toronto Building and Construction Trades Council /pro stavební řemeslníky/ a druhé v t.zv. Labour Centre, 15 Gervais Drive, Don Mills, Ont., kde sídlí oblastní vedení Canadian Labour Congress; ontarijská federace práce a odborový výbor pro Metropolitní Toronto. Rozdíl ve vzdach? Uniový tesař 4.25 dol. na hod., bez unie asi 2.50 až 3 dol. Někteří řemeslníci mohou skládat zkoušky způsobilosti bez znalosti angličtiny, musí mít překladatele, který nemá podobný obor. Firmy mají příkaz z ont. min. práce, aby nezaměstnávaly řemeslníky bez oprávnění k práci v tom kterém oboru /license/. Provisoční příkaz je omezen časově, den vypršení platnosti je datum zkoušky. U elektrikářů nutný stupeň školního vzdělání v Ontariu: 12; přijat do unie může být osoba se stupněm 13. stavovské organizace se brání, aby příliš mnoho lidí dostalo "license".

Je dobře naučit se vyplnit žádost o práci, skoro všechny jsou "na jedro konyto". Víte, kolik máte liber a kolik měříte inčů? Co znamená "S.I.L.? /Social Insurance Number/. Při vyplňování žádosti a pohovoru musím ukázat živý zájem o práci, která se nabízí. Nemá význam naznačit, že se zatím spokojím s takovým zaměstnáním, ale že mám jinde zažádáno o lepší místo a pod. Firma nechce být kamenem, na který si stoupnu, abych se dostal jinam. Výhodou je, když na žádost mohu napsat, že bydlím nedaleko, někdy vypomůže adresa přítele. Práci dostanu, když ve mě zaměstnavatel bude vidět přínos pro firmu; když se mnou mluví, myslí na to, jak mohu jeho firmě prospět, o kolik víc firma mým přičiněním vyrobí a vydělá, zda se na mě mohou spolehnout či jak dlouho vydržím. Když firmu přesvědčím, že jsem doma měl vyšší pozici a třeba i titul, který dosud nemám uznáný, mluvčí firmy začne asi mluvit o tom, že jsem překvalifikován a že bohužel nemá místo, které by mě rád dal. Pošle mě třeba i jinam a tím se mě zbaví. O jedno místo se může zajmat víc lidí. Nejsme také v Kanadě jediní imigranti /nás do Toronta přijelo asi 6.000, ale ročně se do Kanady přistěhuje 250.000 osob, nejvíc z Itálie a z Anglie/. Musím soutěžit o místo s jinými žadateli, možná že dokonce s někým z Československa. Vlastně se jedná o to, jak dovedu své školení a zkušenosti budoucímu zaměstnavateli prodat. Jsou-li tři žadatelé o jedno místo, nejlepší naději má ten, který dosud někde pracuje /třeba i na velmi podřadném místě/ a může říci "práci mám, ale hledám lepší práci - u Váš". Druhé místo zaujme ten, kdo pracoval, dostal výpověď a dřívější firma ho doporučí dalšímu zaměstnavateli. V této konkurenci nemá naději ten, který tři měsíce práci hledal a neměl štěstí. Nikdo nevěří, že někdo může být tři měsíce bez práce, když skutečně chce dělat. Vzpomente si na pořekadlo, že sytý hladovému nevěří. U techniků a inženýrů /ať už je uznají za technology nebo techniky/ znamená to služba Technical Service Council, která je bezplatná a má pobočky v Montreálu, v Torontě a jinde. Tuto službu si zařídil průmysl a každá firma přispívá na udržování tolik, kolik lidí od nich odebere za rok. Strojírny nerady berou lidi úplně nezkušené /risiko: zranění, polámaní stroje/, dává přednost žadateli, který má za sebou šestiměsíční večerní technický kurs /za 10 dol./ v některé technické škole - v Torontě jich je 6. Kdo řekne "chci dělat cokoli", obyčejně myslí, že může dělat jakoukoliv manuální práci: když však takových míst není dost, konkurence je značná. Lepší je sražit se uplatnit to, co jiní neumí. Připravte se na otázku úředníka ve středisku pracovních sil /"Manpower Centre"/: "Jaká je Vaše nejvyšší odborná kvalifikace, kterou můžete nabídnout zaměstnavateli, aby Vám mohl dát slušnou mzdou?" Firmě ale musím dokázat, že se chci přizpůsobit a že nežádám, aby firma přeměnila k vůli mně výrobu. Někteří optimisté by dokonce chtěli, aby se firma přestěhovala do blízkosti bydliště - je prý to daleko. Ale v Kanadě, jak postupně zjistíte, nejsou vzdálenosti problémem. Musí se jen dřív přivstat. Chyba je chodit do práce pozdě. Často svezu spoluodělník a dám mu na benzin. Je dobře vycházet s lidmi. Mám člověka, který byl chycen, jak si nesl domů mosaznou rouru, kterou vlastně na nic nepotřeboval, si neuvědomil, že ji ukrádl. Výmluva, že se to doma dělalo a že kdo to nedělal, že vlastně okrádal svou vlastní rodinu, v Kanadě neobstojí a soudce v jednom takovém případě vyslovil podivení nad tím, jaké zvláštní zvyky nám sem ti Čechoslováci přinesli. /Skončilo to naštěstí jen pokutou a důtkou./ Často se musí neuznaní inženýři a pod. zajímat o více méně práci manuální; není nutné ustrojit se do nedělních šatů, svíť se hodí modrá košile, bez kravaty. Technolog sotva dostane místo v letecké továrně, když jim ukáže přeložený studijní index s celou škálou politických předmětů, z kterých se Kanadčanovi zamotá hlava. Přišel tuhle jeden absolvent Pedagogického Institutu z Ústí n.L., chtěl hned učit, ať se anglicky nedomluvil a neměl poměti o kan. dějepis, zeměpis a pod., avšak moc se divil, že v Kanadě nemohou upotřebit předměty, které studoval na př. Dějiny KSČ, Dialektický a historický materialismus, Politickou ekonomii, Ekonomiku ČSSR, Společenské a státní zřízení ČSSR a SSSR a Obecné základy socialistické pedagogiky. Absolvent Vys. školy ekonomické z Prahy 3 se zase "chlubí" že studoval Dějiny dělnického hnutí a KSČ a Vědecký komunismus. Dokonce i na fakultě technické a jaderné fyziky se musela studovat marxistická filosofie a mezinárodní dělnické hnutí. Není divu, že kanadské odborné kruhy mají pochyby o kvalitě studia. Důležité u profesionálů je, jak se v Kanadě uplatnili absolventi z mé vysoké školy, kteří sem přišli přede mnou; jak s nimi byly kanadské firmy spokojeny. Když se představuji budoucímu zaměstnavateli, měl bych být umyt a oholen; na první dojem dost záleží. Kdo něco koupil na splátky a neplatil, může se stát, že věřitel prostřednictvím soudu zařídí srážky z platu. Stalo se v takovém případě, že firma dotyčného propustila, i když jinak dobře pracoval. Komplikuje to administrativu. Kdo si jednou pokazil úvěrové postavení /"credit rating"/, nemůže už nic koupit na splátky a černé skvrny se nezbaví dlouho. Je riskantní něco prodat. Komplikace koncem května 69: bude prý hledat letní práci na 300.000 studentů jen v Ontariu. Postup z jednoduchého místa na lepší je rychlý. Dobrého pracovníka firma nerada ztrácí. Chci-li změnit, držím místo a hledám lepší. Často se skepticky posuzuje někdo, kdo sám práci skončil /"quit"/. Kde slibují vyšší než průměrný plat, obyčejně takové místo nebudu mít dlouho.

Definitivně příště přineseme stat o zárukách a nominacích a co z toho vyplývá pro obě strany - zde i v zámoří. V Rakousku žadatelům říkají, že musí čekat nejméně 4 měsíce na vízum do Kanady, jinde víc. Ve Švédsku z toho koukají dva roky, jak tomu bylo dříve.

Anglické zpravodajství ze zemí za Železnou oponou /vydává red. J. Josten/ přineslo v únoru 69 zprávu, že na černé listině sovětských bezpečnostních orgánů je 120 předních českých a slovenských osobností. Čeká se jen, až "konser-ativci" převezmou vládu. Ze Švýcar se hlásí, že dva z 57 nových sovětských koncentračních táborů jsou rezervovány pro lidi z Československa. Mají být si-uo-vány v záp. Ukrajině.

2.3. jsme mezi námi uvítali vydavatele "Amerických Listů" a slovenského Newyorského Deníku", p. F. Švehlu. Formální schůzku s ním jsme přerušili, aby e účastníci mohli jít podívat do Masarykova domu na divadelní představení. Pan Švehla učinil výboru Klubu tuto nabídku: když si někdo z našich čtenářů předplatí jeden či druhý list prostřednictvím "Klubu nových", dostaneme bdněnu Ož za jedno roční předplatné. Nabízíme našim čtenářům tuto službu a doufáme, že i tím poněkud zlepšíme náš rozpočet. V obou případech činí předplatné 6 dol. ročně. Kdo si tedy chce předplatit jeden z listů na 6 měsíců, nechť na jméno Klub nových" vypíše šek na 3 dol. Pošleme mu potvrzení a zařídíme, aby mu list hodil pravidelně týdně na jeho adresu. Čím víc čtenářů budou listy mít, tím víc místa bude k dispozici a postupně ustanovíme osoby, které budou pravidel-é týdně rubriky řídit. Bude to další rozšíření naší práce. Pokud lidé no- racují a chtějí by některý z listů dostávat zdarma až do první výplaty, nechť napíší přímo na adresu: "Newyorský Deník"/nebo "Americké Listy"/, 233 Oak St., Perth Amboy, N.J. 08861, USA. Někteří z našich kolegů dostanou s tímto oběžníkem kázkové číslo jednoho z listů. Dejte po přečtení dál.

Čs. společnost pro vědy a umění má hlavní kancelář v New Yorku a jejími ředsedou je dr. Jaroslav Němec z Washingtonu. SVU sdružuje vědce, umělce a kulturní pracovníky. Nově příchozí /po invazi 68/ nemusí platit členský pří- pěvek během prvního roku členství. Vážní zájemci pište o formulář přihlášky na adresu: SVU, Room 1121, 361 Park Avenue South, New York, N.Y. 10016, USA nebo a: SVU-Toronto Branch, 388 Atwater Ave., Port Credit, Ont. Společnost vydává tvrtletník "Proměny", které rediguje dr. Lad. Hadimský. Napsal nám nedávno m. ., že rád bude číst rukopisy našich členů a: "těm nejhodnotnějším budu pomáhat k uveřejnění". V dubnovém čísle "Proměn" je zajímavý příspěvek Jaroslava Brod- kého, býv. tajemníka Klubu 231. Ivan Sviták tam napsal úvahu "Národ a dějiny". prof. Vratislav Bušek, Karel Světlý a Martin Kvetko diskutují československou federaci, dr. Hanuš Lexa ji analyzuje z hlediska právního. Zajímavé čtení.

Dostali jsme zprávu z Prahy, od otce jednoho našeho čtenáře v Torontě, že e tam ustavuje "Čs. společnost přátel Kanady", podle vzoru stanov "Čs. společ- nosti přátel Jugoslávie". Dotyčný více z domova: " ... neobyčejně užitečné infor- ace v "Hlasu nových" zaujaly nejen mne, ale celý kroužek scházejících se pří- el, kteří všichni mají své blízké příbuzné v Kanadě. Při schůzkách probíráme právy a události z Kanady z různých materiálů, které každý zaopatří, ale pře- evším navzájem konfrontujeme z doslych dopisu našich drahých z Kanady Vase otní poměry, události a existenční vyhlídky." Co tomu říkáte?

Na četné dotazy, zda se letecká přerava do Kanady bude muset skutečně plácet: definitivně ano. Navíc - od prvního měsíce po příchodu sem se půjčka vysuje o úrok, tak jak je vyznačeno na rubu dlužního úpisu /warrant/, které vždy žadatel o půjčku podepsal. Koho zatím nikdo nehoní, ten by se měl přihlá- it sám a to na adresu: Financial Services, Immigration Division, 400 Universi- y Ave., Toronto 2. Seky se vyplývají na "Receiver General of Canada". Je dobré ři počátečním kontaktu uvést osobní data, datum přiletu do Kanady a kde letoun řistál, místo určení /v pase jako "destination"/. Výběrčí služba může žádat irmu, kde pracujete, o strhávání peněz z platu. Každá změna adresy se má hlásit, úroveň s číslem půjčky.

Kdo chce studovat na kan. universitě, měl by si dosavadní studium nechat hodnotit u: Miss P. Morrison, Special Assistant, Academic Documents, Senate Dent. Simcoe Hall, University of Toronto. Tel. 928-2185. Doklady musí být v angličtině.

Rozorodeje knížky "Anno Humanitatis", která vysla za redakce J. Jostena Anglii, se v Kanadě ujal kol. Richard Hanzlík, Apt. 1106, 357 Rusholme Rd., To- onto 4, Ont. Knižka dokumentárních fotografií z pohnutých srpnových dní se čtvr- azyčným textem stojí 3.75 dol. Říďte objednávky přímo na kol. Hanzlíka.

V seznamu zubních lékařů jsme nedávno neuvedli a. dr. Martena. Zde je jeho adresa: Dr. Pavel Marten, 1849 Yonge St., Toronto 7. Tel. 923-9781.

V sumě, kterou se navrátilci musí zavázat, že čs. vládě slatí, je zahrn ta ejen cena letu do Kanady, ale také podpora během anglického kursu 10 dol. a svobodného/, náklad školy /540 dol./, každá další podpora se strany kan. a - u před započítáním školy a b... kursu - a navíc leten... Podle ... adů může jít u svobodného asi o 1770 dol., což při propočtu 10 dol. se rovná 40 Kčs znamená, že ten ubožák bude dlužit 113.792 Kčs! Chcete-li se pobavit, počítejte, kolik to bude v Kčs u Slovčka, který dostával během kursu 75 dol. řdně /na ženu a dvě děti v Československu a na sebe/. Staly se případy, že ti, kteří už s čs. konsulem vyjednávali, teď najednou ztratili zájem ...

Rostoucí kan.firma hledá odborné síly: frézáře, nástrojaře, obsluhovače svislých soustruhů a zámečníky se znalostí výkresů v inčích hledá strojírna Canadian Engineering Co., 550 Lyons Lane, Oakville, Ont., tel. 345-7513. V úvahu přicházejí osoby s 5ti-letou praxí a se základní znalostí angličtiny. Firma pomůže najít byt v Oakville. Lhda: kolem 3 dol. za hod. pro plně kvalifikované.

Odbočka ČSNS ve Winnipegu vydala leták o sociálním zajištění přistěhovalců v Manitobě. Pište na adresu: ČSNS-Winnipeg Branch, 45 D Arcy Drive, Fort Garry, Man.

Naši studenti v Torontě najdou snadno přátele v "International Student Centre", 33 St. George St., Toronto 5. Středisko vede Mrs. R. J. Riddell.

Knihy darované klubu p. F. Švehlou z Perth Amboy, N. J.: "Verše ze zázraky a verše zapomenuté" J. Martínck. Ferdinand Peroutka: "Demokratický Manifest". Vojtěch M. Duben: "Ledy se hnuly" /Čs. kulturní a politický kvas 1963/. Všechny po 6ti exemplářích. Prodáme po 1 dol. Šeky atd. na jméno "Klub nových". Německy psaná "Česká kuchařka" pro kolegu, který má ženu německého nebo rakouského původu - "Bohmische Kuche", vyšlo v Linichově v r. 1960, 380 stran, vázané, \$2.50.

Známa krajanská strojírna Kenrock Pools Ltd. se přestěhovala do nových budov v č. 3370 Dundas St. West, Toronto 9, tel. 763-5616. Pn. Štěpánek a Asmus.

Denní anglické kursy pro matky s malými dětmi: 362 Lionincott St./u Bathurst a Bloor W./, hodiny 10-12, 2-4 a 6-9. Děti a batolata si mohou hrát ve zvláštních jeslích za odborného dozoru. Poplatek: \$1 za den. Hlaste se na místě.

Středisko darů /obleky, prádlo, kusy nábytku atd./ - 24 Noble St., p. Lačok, blízko Queen St. W a Dufferin, tel. 537-5339. Otevřeno 11 hod. ráno do 2 hod. odp. Mayfair Inn, 1134 Queensway, p. Kuopiak, tel. 259-1331, přijme kuchaře nebo kuchařku, abs. evropského kuchařského kursu, začáteční plat 90 dol. týdně.

Rod. U-a hledá Karola Chabroně, B. Lenfeld rodinu Henzlíčkovu a Fragt. Wargu. Petr Vyvadil zpěváka Milana Martina, Rud. Urban rodinu Hornianských z Č. Budějovic, Václav Huska Evžena Urbana /Calgary?/: děkujeme za všechny dopisy, ale na všechny nemůžeme ani při nejlepší vůli odpovědět. Vážíme si zejména listů od kol. J. Bělíčka z Edmontonu, kol. Mádovrníka z Guelphu, Jiřího Jareše z Lindsay, J. Sedláčka z Peterborough, Rud. Gregora z Toronta, Jar. Dvořáka z Hamiltonu, dr. M. Skály z Edmontonu a Jiřího Hájka z Toronta. Uvedeme příště některé citáty.

Pan H. Zworth z prodejny nábytku "Allied Furniture Manufacturers", 685 Queen St. West, Toronto 2B, nabízí našim členům hodnotný a levný nábytek, až s 50ti-proc. slevou. Zařídí také výhodné splátky. Tel. 368-4332.

22.1.69 se ve vší tichosti dožil "65" čs. ministr výživy do února 43, vzácný přítel našeho klubu, Václav Majer. Žije v College Park, Maryland. Gratulujeme.

Dary na tiskový fond oběžníku: Pavel Svoboda \$1, J. Kreuziger 50¢, Ing. J. Šajer \$1, J. Drápal \$2, Lad. Vobořil \$1, Jar. Dvořák \$2, J. J. Dan \$2, M. Halypetrová \$1, H. Poupá \$2, J. Mazal \$1, I. G. - Toronto \$1, B. Lenfeld \$1, J. Hovorka \$1, Ing. Š. Varga \$1, Z. Plachý \$1, H. Becker \$1, Ing. L. Fikar \$2, J. Konecra \$1, M. Ludvík \$1, R. Chymek \$1, R. Urban \$1, Ing. J. D. - Sarnia \$2, Allied Furniture Mfgs. \$10, Lad. Kobliha \$1, J. Jaroš \$4 /jménem přítel v Lindsay, Ont./, P. Simon \$3 /za skupinu šesti v S. S. Marie, Ont./, A. Antl \$1, V. Kočíbová \$1, J. P. S. - Toronto \$2, René Cibula \$1, K. Kalenda \$2, Lad. Fejk \$1, Miloš Suchna \$1, V. Božek \$1, Dr. J. Smerek \$5, John Marajda \$2, Rose Mikeš \$1, I. Havlas \$1, Dr. L. Radimský \$5, Arch. J. Strnad \$2, Karel Heger \$1, Ing. M. Valentík \$1, K. Bazika \$2, Jan Ovčáček \$1, S. Peter \$1, Dr. Paul Grof \$1, J. Kreuziger \$1, Dr. Jaroslav Němec, Washington - \$5, Masaryk Memorial Institute, Toronto - \$20, J. H. Cookville - \$25 a Universum Sokol Publications Inc., Perth Amboy, N. J. - \$50. Všem dárcům pěkně děkujeme.

Naše vydání stoupají však úměrně s počtem výtisků a tímto číslem jsme dosáhli 1.200 výtisků. Skoro všechna čísla posíláme na získané adresy. Jsme vděční za každý dar. Šeky se vypisují na jméno "Klub nových" a posílají na adresu: Klub nových, Box 31, Station D, Toronto 9, Ont.

Pokud se týče velkých anglicko-českých slovníků /Caha-Kránský/, měli jsme jich jen 5 a jen se po nich zakoužilo. Přihlásilo se dalších 31 zájemců a větší na z nich poslala \$3 s objednávkou. Nová zásilka je na cestě a prosíme o trpělivost. Přijímáme záznamy na moderní učebnici angličtiny, které vychází v Anglii. Budou po \$2.50. Jinak jsme se přesvědčili, že jsme národem řidičů - přihlásilo se totiž přes 50 zájemců o přeložené otázky pro zkoušku řidičskou v Ontariu a postupně všem vyhovíme. Zase prosíme o trpělivost.

Malé slovníky anglicko-české a česko-anglické od dr. Karla Haise máme po \$2. Mají 560 stran. Při předem placené objednávce 10ti kusů účtujeme \$1.75 za kus, chceme tím umožnit odbočkám ČSNS a jiným spolkům, aby měly aspoň něco po ruce, když svolávají seznamovací schůzky s nově příchozími.

Správce velikého čináku v Cooksville, p. Horol, má čas od času práci pro klízece. Platí \$2 za hodinu, také v sobotu a v neděli. Volejte český 273-252.

Hledá se samost. žena nebo dívka do podnájem; zařízení, moderní byt, 20. patra, měs. nájem \$70. V případě bezdětného páru: 1. OS měsíčně, k máni hned. Volejte več 767-4236. /V případě páru: převezmou celý byt, příp. výhodně odkoupí nábytek./

Torontský školní výbor hledá ženu znalou angl. a českého či slov. jazyka pro překlady; během dne, musí být připravena jít na zavolání do kterékoli školy v Metru. Plat: \$3.50 za hod. Zjemci volejte: mr. Novica Bojović 363-5363.

Svázané ročníky "Hlasu nových" dostali: paní Věra Uhercová a kol. J. Hrubý.

" SLOVENSKÝ HLAS NOVÝCH " -

Účastníci schodzky slovenských demokraticky zmýšľajúcich uchrlíkov, ktorí sa konala v International Institute 1. marca t.r., diskutovali o užitočnosti vlastnej organizácie, príp. o vydávaní obežníka, ktorý by pomáhal udržiavať vzájomné styky medzi ľuďmi rovnakých zručí, zmýšľania a podobných problémov. Výsledkom porad bolo konštatovanie, že naši ľudia v Kanade zápasia so začiatocnými existenčnými ťažkosťami a sotva nájdu čas na pravidelné schodzovanie, a keby program týchto schodzok bol sebestačnejší. Preto žiadame všetkých, ktorí by sa chceli uplatniť v spolkovej práci, aby dali svoje sily k dispozícii "Klubu nových". V otáčke bulletinu bolo dohodnuté s výborom "Klubu nových", že tretí list obežníka klubu, t.j. str. 5 a 6, bude slovenský a redigovaný redakčným krúžkom, ktorý dočasne bude vedený kol. A. Marekovou. Dúfame, že sa k práci na "Slovenskom Hlase Nových" prihlasia ďalší dobrovoľníci, ktorí budú nielen písať, ale aj ináč spolupracovať. Prosíme našich dopisovateľov, aby svoje písomné príspevky posielali na adresu "Klubu nových" /Box 21, Postal Station D, Toronto 9, Ont./, ale na obálku aby uviedli slová "pre SHN" do ľavého dolného rohu. Pokiaľ možno píšete na písacom stroji a na jednej strane papiera. Sústreďme sa na riešenie bezprostredných problémov novoprišlých a pokiaľ budú chodiť dotazy, vynasnažíme sa nájsť správnu odpoveď; čas od času prinesieme zaujímavé pasáže z dopisov našich čitateľov. Nebudeme opakovat informácie obsiahnuté v českej časti tohto obežníka, pretože obidva jazyky sú si tak blízke, že každý porozumie. Mehceme sa zaoberat takouto minulosťou, ktorú Slovákov a Čechov rozdeľuje a v prvom rade chceme hľadiet do budúcnosti nášho šťastného života tu v Kanade. Chceme našim čitateľom doporučiť hodnotné kultúrne podniky krajanské i kanadské, príp. v neskoršom čase - ak si vybudujeme pevnú podu pod nohami - usporiadame podniky vlastné. Výbor "Klubu nových" nám sľúbil všestrannú pomoc a našu spoluprácu veľmi víta.

Ideálna kariéra pre mladé ženy: stat sa pomocnou ošetrovateľkou. V tomto obore je v Kanade veľký nedostatok pracovných síl - snúď hlavne preto, že musia mnohokrát pracovať večer a v noci. Ale plat je pomerne dobrý. Anglický názov: Nursing Assistant. Kurzy začínajú vždy v januári, v máji a v septembri a trvajú 12 mesiacov. Štúdium má dve časti: prvú - 6 mesiacov v triede a v laboratóriu, 2 večery týždenne /čas od času ešte tretí večer týždenne/, celkový počet hodín má byť 300. Druhá časť - 4 mesiace praxe v nemocnici, 6 hodín denne, od pondelka do piatku, sviatky voľné. Účastníčky kursu dostávajú štipendium 3.50 dol. denne, čo je 17.50 dol. týždenne. Podmienky prijatia: vek - aspoň 17 rokov. Školské vzdelanie - najmenej 10. stupeň vzdelania v Ontáriu alebo ekvivalent uznávaný provinčným ministerstvom školstva. Pokiaľ má niekto viac ako 25 rokov, musí mať aspoň 8. stupeň a navyše musí zložiť prijímaciu skúšku. K žiadosti treba priložiť doklady zo školy, o narodení /rodný list/ a o manželskom zväzku. Všetky tieto doklady musia byť v anglickom jazyku. Tlačiva žiadostí sa neposielajú zaujemcom poštou. Formulár dostane len žena, ktorá mala úspešný pohovor s vedúcim kurzu. K žiadosti musí byť priložené zdravotné vysvedčenie od kanadského lekára. Náklad kursu: kurs je bezplatný a taktiež aj zápisné. Uniformy sú k dispozícii. Účastníčky kursu musia si kúpiť niekoľko učebníc a stoly. Pohovory sa môžu dohovoriť na tel. čísle 365-2131 od pondelka do piatku, od 8.30 hod. do 4.30 hod. Može sa tiež písať na adresu: The Principal, Toronto Evening Course, Ontario Department of Health, Nursing Assistant Centre, 360 Christie St., Toronto 4, Ont. Tieto kurzy sú k dispozícii po celom Ontáriu - poznám nemocnic, v ktorých sa koná praktickú časť kursu, pošleme na požiadanie. V Toronte prichádzajú do úvahy tieto nemocnice: Lakeshore Psychiatric Hospital /Toronto 14/, Ontario Hospital /Toronto 3/, St. Michael's Hospital a Scarborough General Hospital.

Poznaj svoju novú vlasť: niekoľko zaujímavých poznatkov pre tých, ktorí si zvolili Kanadu za svoju novú vlasť. Za posledných 60 rokov dosiahla Kanada neobvyklého vzrastu čo do počtu obyvateľstva a priemyslu. Na prelome storočia bola to zem prevážne poľnohospodárska. Dnes je so svojou výrobou na 5. mieste na svete, vďaka jej bohatým prírodným zdrojom a vysokej priemyselnej ekonomike. Je tomu tak aj napriek veľkej rozlohe a malému počtu obyvateľstva. Kanada meria skoro 10 miliónov štvorcových km. Vďaka tomuto číslu je druhou najväčšou zemou na svete. V r. 1961 mala Kanada 18 miliónov obyvateľov, dnes má 21 miliónov. A teraz urobíme takúto žartovnú vec: postavíme vedľa seba tieto dve čísla a čo vznikne? Že na 1 štvorcový km pripadajú dvaja ľudia. Pri pomyslení na to sa každý človek cíti osamotený, ovšem tak tragické to zasa nie je. Len tu v Toronte je nás takmer 2 milióny, tak akýže to smútok! Je to totiž tak: všetko sa lága na juh, za teplom. Kto z vás isto čítali, že tam hore aj pri slatej horúčke nie jednému zlatokopovi odmrzol nos. Pak hura všetko dole k rieke sv. Vavrinca a k jazerám! Pokiaľ sa kto bojí zimy v Kanade, nemusí mať strach: v zime sedíte pri peci a v lete? Keď si niekedy vyjdete autom či autobusom niekde do južného Ontária, toľko hrozna nenajdete ani okolo Pezinka alebo Bratislavy!

Kto sa zaujíma aký stupeň školského vzdelania má, bude priznaný v Ontáriu, nech sa s preloženými čl. školskými dokladmi obráti na túto adresu: Dept. of Education, Registrar's Section, 4. patro, 1 St. Clair Ave. West, Toronto.

Z listov čitateľov: z Toronta nám napísali okrem iného -kol. Paľo ..., ktorý sľúbil, že pre náš obežník prispeje niečím zaujímavým. Kol. Igor K. Friedl sa usilovne pripravuje na vodičskú skúšku a abysme mu uľahčili štúdium, poslali sme mu preklad skúšobných otázok. Ing. M. Schwertnera veľmi zaujal náš obežník, pretože sa z neho dozvedel mnoho praktických vecí a informácií, ktoré mu nešiel súkromnou cestou. Kol. Vladimír Lazor nás požiadal o januárové číslo nášho obežníka, v ktorom sú informácie o nemocenskom poistení. Posielame mu fotokópiu. K odberu obežníka sa prihlásil tiež Peter Hruša; vyžiadal si prehľad bodovacieho systému pre emigrantov do Kanady. Kol. Milan Janos nám ďakuje, že sme sa podujali vydávať obežník, ktorý podáva hlavne mnoho informácií tak veľmi potrebných pre novoprišlých. Pre jeho informáciu uvádzame, že "Hlas nových" začal vychádzať už 1. mája 1967. Kol. Miroslav Malis hľadá priateľa J. Sedlaka-Gumu, ktorý je údajne vo Winnipegu. Píše nám: "Počítam sa tiež do armády analfabetov" a preto si vžim každú informáciu, ktorá je písaná v reči s me blízkej." Dr. Ján Palubjak je spokojný, že sa môže zo stručných informácií a zprávy dobre informovať o situácii a požiadal nás, aby sme cestou nášho časopisu poďakovali jeho anglickému kolegovi dr. Frankovi Hallowsovi, ktorý sa onho priekladne stará, aj napriek tomu, že on sám má početnú rodinku. Hutný ing. z Košíc Peter Mayer so svojou manželkou tiež hľadajú inžinierkou-námu napísali z Hamiltonu, že celú skupinu mladých ľudí s obľubou číta náš bulletin. Kol. D. Horsák nás žiada, aby sme našli jeho dobrého priateľa Milana Gajdoša. Zubný lekár MUDr. Milan Hrivnák zo St. Thomas, Ont. skončil anglický kurz koncom februára veľmi úspešne a pripravuje sa na odbornú skúšku dentistu v dňoch 14.-16. mája t.r. Práve mu veľa úspechov. V prípade, že by sa mu nepodarilo skúšky zložiť, je pripravený nastúpiť miesto v laboratóriu ako technik. Kol. Katarína Antlová - zubná lekárka, Adolf -strojný inžinier a Ladislav - študent Vysokej školy ekonomickej v Bratislave, jej bratia, nám z Windsoru píše, že sú vďační Kanade za starostlivé prijatie a preukazené služby. Súčasne s dr. C. Laokom tiež z Windsoru, chcú sa stať pravidelnými odberateľmi nášho bulletinu. Zo Sarnie nás pozdravil kol. Norbert J. Bjel, ktorý by rád videl všetky predchádzajúce čísla obežníka. Može ich dostať k nahliadnutiu pri návšteve Toronta - nech sa nám ohlásí. Veterinárovi G. Hrázovi do Sudbury sme poslali späť karte karty klubu, ktoré rozdal medzi 45-člennú skupinu Slovákov a Čechov v Sudbury. Naviazal čulý styk so známym veterinárom dr. F. Kralom z USA a sú náznaky, že spolu s ním položí základy k veterinárskemu spolku v zahraničí. S dr. Hrázom sa možno stretneme na veterinárskej fakulte university v Guelph, Ont., kde už vyštudovalo niekoľko našich studentov, včítane dr. Keltona /skor Kejklička/, hlavného veterinára v Metro Toronte. Na žiadosť banského ing. Vargu Štefana zo Sudbury, Ont. sme uverejnili jeho výzvu ku Košičanom vo februárovom čísle nášho bulletinu a dúfame, že sa mnohí prihlásili, a že sa necíti už tak osamotený. Ďalej ing. Varga píše: "Nedávno nás navštívil slovenský rodák M. Jozef Weider z Collingwood, Ont. s manželkou. Doniesol nám nejaké veci na oblečenie, pochodil po úradoch v našej zúčastnosti a povedal nám cenné rady. Ozaj bolo od neho veľmi milé a obetavé a keď s ním príjete do styku, poďakujte mu v mojom mene a v mene mojich priateľov." Na jeho žiadosť sme mu poslali prehľad podmienok pre lekárov v Alberte. Vo Fort William je početná skupina našich novoprišlých a v ich mene nám pravidelne píše kol. Stefan Záborský. Na jeho dotaz, že by sa rád stal čo najskor kanadským občanom, mu oznamujeme, že žiadosť o kanadské občianstvo môže podať po piatich rokoch pobytu v Kanade ako "landed immigrant". Okrem iného by rád našiel priateľa Lumira Boznera, ktorý má byť vo Wallaceburg, Ont. Dohodli sa, že si svoje adresy vymenia cez "Klub nových", ale do dnešného dňa sme o L. Boznerovi nie nepočuli. Kol. Milan Ružička z Fort William, Ont. tlmočí mienku svojich kolegov, že sú veľmi spokojní s našim bulletinom. Zo Sault Ste. Marie, Ont., sa ozvali Ján Longauer a Antonín Palička, ktorým sme poslali preložené ontarijské dopravné predpisy. Z Montreálu nám napísal známy novinár Tibor Leščík a tešíme sa, že nám bude prispievať. Kol. Slavomír Kováč z Elliot Lake, Ont. si sťažuje, že hoci je vyučený elektromechanik-silnoprád so 6 ročnou praxou, dostal namiesto 6 mesačného kurzu len 10-týždňový a po skončení prácu do nových baní ako baník. Rád by pracoval vo svojom obore, ale v Elliot Lake tejto možnosti nemá. V Cap Rouge, Que. máme veľkú skupinu našich čitateľov a ako nám kol. Emil Šýkorský píše, všetci majú veľkú dôveru k našej činnosti. Ako sa dozvedáme z jeho listu, je Slovák z východného Slovenska, priamo z Košíc a v Cap Rouge sa učí franúzštinu, nakoľko po skončení kurzu chce zostať vo francúzskej oblasti. K úprimnému listu kol. Vincenta Svetlíka z Cap Rouge, Que. sa vrátíme v budúcom čísle. Z Calgary, Alberta, nám zaujímavé listy poslali: arch. Vojtech Volský a Gustáv Polyak, ze Shelley, B.C. Ján Požgaj a Jan Slovček, z Prince George, B.C. Tichomír Klačan, zo Saskatoon, Sask. sl. A. Poruvková, ktorá sa stahuje do Thompson, Man. Ďakujeme mladé kol. Marii Chlustovej z Vancouveru, B.C. za bystré postrehy z jej okolia. Mali sme radosť aj z listu nášho čitateľa Havaldu z Pratteln, Švajčiarsko. Ide o stroj. ing. z Bratislavy /jeho manželka je stavebná technička/, ktorý sa rozhodol prezimovať ešte v Európe, ale už si balí kufre pre odchod do Kanady. Nakoniec: Blahoželáme kol. Štefanovi Lockovi a jeho manželke k narodeniu syna.